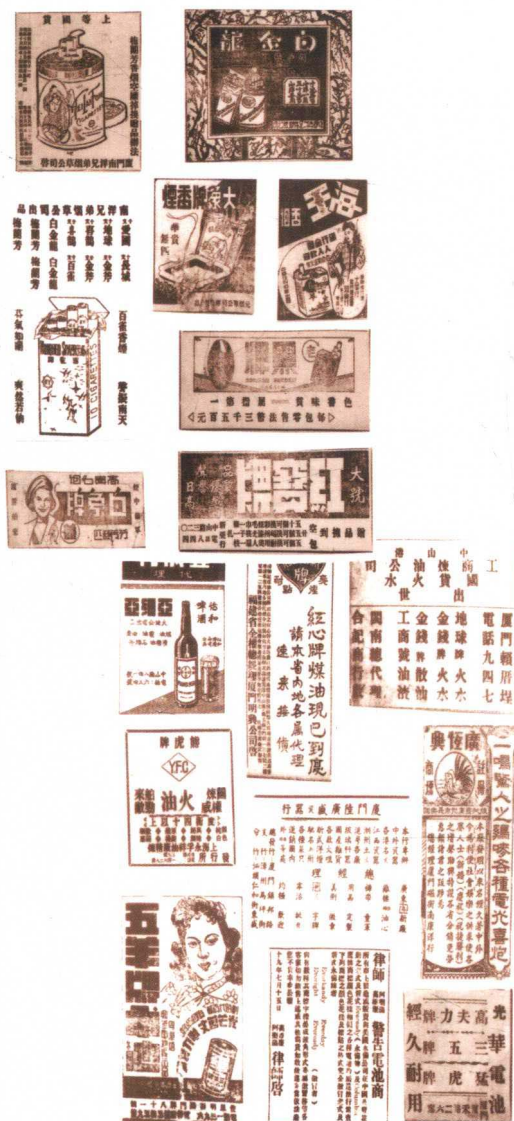


XIAMEN
LAOBAOKAN
GUANGGAO

洪卜仁 陈茂盛 主编

厦门老报刊广告



十一月一日
星洲
片巨戲哀大偉最
劇情哀之峯高最術藝登攀起突軍異是

影淚紅

三秋小郎 珍佩夏 蝶 胡
演等劇編生先秋正鄭



廈門大學出版社
XIAMEN UNIVERSITY PRESS
国家一级出版社
全国百佳图书出版单位

厦门老报刊广告

洪卜仁 陈茂盛 © 主编

XIAMEN

LAOBAOKAN

GUANGGAO

图书在版编目(CIP)数据

厦门老报刊广告 / 洪卜仁, 陈茂盛主编. — 厦门 : 厦门大学出版社, 2016. 8
ISBN 978-7-5615-5831-7

I. ①厦… II. ①洪… ②陈… III. ①报刊-广告-厦门市-民国-图集
IV. ①F713.8-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 304263 号

出版人 蒋东明
责任编辑 薛鹏志
装帧设计 蒋卓群
责任印制 朱 楷

出版发行 厦门大学出版社
社 址 厦门市软件园二期望海路 39 号
邮政编码 361008
总 编 办 0592-2182177 0592-2181406(传真)
营销中心 0592-2184458 0592-2181365
网 址 <http://www.xmupress.com>
邮 箱 xmupress@126.com
印 刷 厦门集大印刷厂

开本 787mm×1092mm 1/16
印张 19
插页 2
字数 400 千字
印数 1~3 500 册
版次 2016 年 8 月第 1 版
印次 2016 年 8 月第 1 次印刷
定价 79.00 元

本书如有印装质量问题请直接寄承印厂调换



厦门大学出版社
微信二维码



厦门大学出版社
微博二维码

厦门老报刊广告 编委会

主编:洪卜仁 陈茂盛

编辑:叶建伟 李跃忠 陈慧颖

前言

广告,需要广而告之,传播的区域越广越好,传播的受众越多越好。在报刊未出现之前,广告的载体多是实物、叫卖、招牌和幌子以及印刷品。像在厦门第九市场附近,早年有一酒肆,悬挂大字酒幌,该地遂以“大字酒巷”得名。据厦门市人民广播电台原副台长范寿春回忆,鼓浪屿未有报刊前,遗失启事、寻人启事,或戏院演出,均靠口头传播。有人丢了孩子,便雇人在街上敲锣寻人,大声报失:“厝边头尾,有人拾到查某(女)孩子没,姓陈名腰治,头棕尾(扎辫子),八仙桌高……报说的(提供线索的)赏1元,拾到的赏5元!”这些广告形式,可以想见其广告效应是多么的狭窄。

报刊出现后,上述形式的广告大多自然而然地转移到报刊上,而且由于报刊的大众传媒属性,更多的广告利用了这个传播范围更广,受众更多的载体。美国广告协会将广告定义为“付费的大众传播”。这个大众传播搭载到报刊这个大众传媒上,广告就跟随报刊的公信力、传播速度、传播范围迅速扩张。

中国近代意义上的报刊,诞生在国门被迫开放的之后。鸦片战争后,中国开始沦为半殖民地半封建社会,西方列强进入中国。外国商人为了推销产品,开始在中国创办商业报刊。如香港英文报《中国之友》等,刊登商品、行业等广告。1853年,香港出现第一份中文报《遐迩贯珍》,开始经营广告业务。1857年,中国人自己创办第一份中文商报《香港船头货价纸》,1858年更名为《香港中外新报》,该报以商情、船期等广告为主要内容。1914年第一次世界大战爆发,列强无暇东顾,中国民族工业获得发展,广告也随之进入发展时期,其中报刊广告达到一个辉煌的时刻。上海成为中国经济枢纽,报业也蓬勃发展。1919年,上海《申报》大量刊登广告,发行量增加到3万份,其广告占整个版面约50%。

1843年11月2日,厦门成为中国对外开放的五个通商口岸之一,其经济、社会发展,比上海、广州稍慢,但态势基本是一致的。设立通商口岸后,欧

美传教士、商人纷至，厦门人因此较早地接触到西方的思潮和事物。如香港、上海、广州、宁波等地外国人创办的报刊《中外新报》《中外杂志》等，都在厦门可以见到。

厦门出版的报刊，肇始于外国人，起初多采用外文，后开始刊行中文。第一份报刊是1872年的《厦门航运报道》，1878年改为《厦门公报和航运报道》。从这张厦门第一张报刊的报名，我们就可知其报道内容，与1857年中国人自己创办的第一份中文商报《香港船头货价纸》相同，可以推定应该也是商情和船期。诸如船期这类内容，无论报馆收费与否，都可视为广告类中的公告。

随后，传教士先后在厦门又创办了《厦门新报》《厦门报》《鹭江报》等。《鹭江报》刊有广告，如光绪廿九年六月廿一日的“屈臣氏大药房，亚洲东方之最著也，只有香港一所，为屈首一指”。

《鹭江报》的广告经营，在厦门报史上是值得一提的。该报有报馆自己的广告，如“本馆告白”；也有公司或商行的广告，如“漳州金诚美丝线行”的广告；在专栏“闽峤琐闻”里刊登的一些公司的章程，其实也是广告。为了拉来更多的广告，报馆采取边际收费的办法，客户刊登次数越多，价格越低。按字收费的零星简短广告，“第一次每字取洋银五厘，第二至第七次三厘，第八次以上二厘半”；按行收费的成篇整版广告，“第一次每行取洋银一元，第二至第七次五角，全年每行洋银二元半”。实行这种收费办法，报馆很快就扭转了广告少、品种单调的状况。《鹭江报》还另用红、绿纸张加印整版广告专页，附带装入报册，类似今天报刊夹带的广告单“夹报”。《鹭江报》从1902年创刊，前后出版了四年之久，除后台有英国教会的支持外，广告收入也是强有力的支撑之一。

清末，厦门地方爱国人士和海外爱国华侨，出版了《博物日报》《鹭江日报》《福建日日新闻》《福建日报》《厦门日报》《南声日报》《漳泉日报》等，反映了要求发展工商业和提高国民素质的社会思潮。《厦门日报》开办初，实行赠报7天，赠刊广告一栏；7天之后报资按八折收取，广告按六折收费。该报的版数有时出到四开六版时，广告则在第一版、第四版，第六版还有本埠商情和广告等，广告占版比还是比较高的。辛亥革命后，厦门市面上相继出现《闽南报》《声应报》《民钟日报》《江声报》《厦声日报》《思明日报》等。这些报刊大都是对开四至八版不等，新闻占三分之一，论说文、散文占六分之一，剩下的都是广告，每天印数为三五百份。像《民钟日报》，第八版为“商情一览表”，刊发

轮船进出口时间表、漳厦铁路时刻表和客票价目表。

1928年起,厦门的新兴报刊不断涌现,到1935年达到极盛。如《厦门商报》《时潮日报》《道南日报》《天南日报》《厦门晚报》《厦门晨报》《中华日刊》等等,都在此一时期出现,份数均不超过1500份。1928年至1930年,厦门小报一度盛行,如《厦门如是小报》《厦门小报》《厦门周报》《昌言》《鹭门》等,更是依赖广告生存。

1929年爆发第一次资本主义世界经济危机,许多闽南籍华侨回国,投资工商业、房地产和报业。至1935年,《华侨日报》《厦门日报》《星光日报》相继创刊,与《江声报》竞争,版数增加到对开三大张12版。但厦门经济总量不大、人口总数不多,因而广告市场规模较小,各报争抢广告,各种折扣优惠,利不及费,版面遂又减少。广告量以及广告收入与报刊版面数呈现正相关:广告越多,版面就多;广告越少,报纸就薄。像竞争力比较强的《江声报》,抗战之前的广告每期就有四版之多。

20世纪二三十年代,厦门开始进入近现代化,如上所述,华侨回厦投资,开马路建工厂,民族工业发展,市政建设肇启,报刊创办,商业兴盛,广告特别是报刊广告也日益兴荣。厦门的报刊靠广告维持和发展,工商业也因为报刊广告的刊发,呈现欣欣向荣的局面。

1931年至1933年,厦门十大商业营业额,绸布业排名第一,杂货业和参茸业分列第二、第三,当时厦门共有商店5202家。据1936年7月的商业调查统计(《厦门市政府公报》第17期,1936年8月),本市银行15家、钱业84家、典当业51家、成衣业235户、绸布业98户、金银首饰业82户、柴米薪炭业342户、拖鞋布鞋木屐业84家、糕饼业133户、糖果业53户、酒业106户、糖油面粉业228户、海产罐头干果京果业222户、酱油业59户、茶叶业54户、饮食店268户、菜馆业55户、旅社客栈茶楼业271户、香烟业201户、参行业42户。作为消费城市的厦门,工业当然无法与商业比拟。据《华侨日报》1936年4月23日刊载的《本市工厂统计》,厦门仅有大同淘化罐头食品有限公司、福建硝皮厂、中华糖果饼干厂、福记制造机器厂等20家工厂。《厦门工商业大观》则记述当时厦门的工厂总数有70多家,其中纺织业12家、食品工业21家、公用事业3家、化工业16家、铁器制造业16家、造船业6家、轻工业2家。这份材料中的所谓“工厂”,其实多为手工作坊。

因此,这种经济结构反映在报刊广告上,自然是推销物质生活消费品的

商业广告最多。不过,精神生活消费的广告,在当时的报刊上也有,尤以电影广告最引人注目。当时的电影院,除了印制电影说明书向观众介绍电影剧情外,还在报刊上大做预告。1927年,由周文珠、王元龙等人合演的《透明的上海》将在厦门上映,电影院即在《厦声日报》上做了大幅广告:“不日开映,先此布告。”当时的电影明星和制片人就已经懂得在报刊上做宣传造势活动,如1929年10月28日的《厦门小报》,在“小报的小报”专栏中,就介绍了旅美中国女明星黄柳霜主演的《仙童彼得潘》赴美“映照宣传”。这种跟今天报刊上娱乐新闻一模一样的造势手法,当然对报馆吸引电影广告是有促进作用的,电影院和电影公司自然会“投桃报李”。

不过,并非所有广告,报刊都来者不拒予以刊登。1934年厦门特种公安局编印的《警政特刊》,就发布《厦门特种公安局管理广告规则》,要求“所有广告其文字图画均以纯正为主,激烈危险、猥亵伤俗、乖谬荒诞、诱惑煽动、欺骗蒙混,均在禁止之列”。厦门基督教青年会印行的《厦门青年》月刊,在其“招登各种营业广告”的公告中,就明确提出:“本会视为不足宣传之广告,恕不招登。”

痛心的是,厦门工商业与厦门报业的好年景,终究在抗日战争爆发、厦门沦陷时戛然而止。厦门沦陷期间,民族工商业受到毁灭性的打击,报社关闭,市场一片萧条,报刊广告长期沉寂。直至厦门光复,工商业重兴,报馆重张,报刊广告才得以恢复。1945年8月至1946年年底,厦门岛上有报社十几家,出现了“有街皆报,无巷不社”的现象。1946年春,币值猛跌,物价暴涨,斗米万金,报刊广告收入追赶不及,关了开、开了关的报馆在这一年至1948年尤其多,厦门报业的发展随币值和经济形势起起落落。也有报社经济实力比较强劲的,广告经营稳步前进的,如《江声报》。该报1945年12月21日复刊至1949年厦门解放,发行量维持在近万份,广告经营相当发达,应付开支,还有赢利。

总而言之,从厦门报刊发轫至1949年的发展历程看,工商业和报刊以及广告包括报刊广告的关系,跳脱不出“一荣俱荣,一损俱损”的轨迹。这是经济规律使然,非人的意志为转移。

洪卜仁 陈茂盛

2016年6月

目 录

一、工商实业	1
二、交通运输	23
三、银行信局	45
四、服务行业	59
五、百货商行	73
六、食品日杂	99
七、五金交化	113
八、烟酒茶行	121
九、文化教育	147
十、中西医药	179
十一、娱乐休闲	245
附录一 厦门市商业调查统计表	284
附录二 厦门市店铺类别统计表	288
后 记	294

一、工商实业



啓者香港捷成洋行之貨件現由本公司代理其中如 德國
洋菁 各色顏料 時用什貨 新式正頭 廉不伴件皆備
色色俱全且又價廉物美交接便當 諸君惠顧請到本公司
面商毋任歡迎
厦門大史巷捷成公司謹啓

啓者本公司自選頭等幼毛自紗專織大目京道希加丹及西布等貨其貨已往來不絕

本久留米市

河原公司謹白



啓者今般本行前揭大日本久留米市河原公司專製吉野織南北一手取價之特約館
已備完平同各雜多裝到厦門外廉價購者不論多少可也

大清

厦門

特約一手販賣店

柏原洋行

行主敬

漳州東門金誠美絲線行自染正熟烏絃及各色絲線等貨迄今已久遠近馳名現又
分設在厦門關帝廟邊竹仔街金發祥本號內發售並無分設別處士商賜顧請祈認
明內標金麟記庶不致悞金誠美主人謹啟

鷺江報

告白

三十九册

漳州金誠美絲線行

漳州東門金誠美絲線
行自染正熟烏絃及各
色絲線等貨迄今已久
遠近馳名現又分設在
厦門關帝廟邊竹仔街
金發祥本號內發售並
無分設別處士商賜顧
請祈認明內標金麟記
庶不致悞

金誠美主人謹啓

中國泰康罐頭食品公司出品

風味可口 價格廉宜 運送最速



全風國行

行紀慶和合門慶 處銷經南開

院七廿六路電 院一十六路北所

石碼罐頭食品公司

品食雜各製精師名碼石聘請

大特色

(一) 原料優良 經海上等
(二) 烹調超越 絕無異妙
(三) 氣味芳郁 絕無入口
(四) 裝璜雅麗 絕無上物
(五) 攜帶便利 絕無旅行
(六) 價值廉宜 絕無呼之

喉存座元南門區區區區區

啟司公品食罐罐碼石

淘化大同公司

本公司在廈門中山路一二〇號

電話二五五二

光利罐頭食品股份有限公司

本公司專辦各國名產食品外埠
非振興實業增進生產難以普及
無而自存愛集等備資本購置
新式機器設廠於鼓浪嶼採辦本
門良產運轉化學技師用科學方
法製造罐頭食品營養豐富不
精且優美適合衛生而且裝璜華
麗銷售遠近物珍意美旅行家用
皆為便利利場開闢中之佼佼者
愛國諸君請嘗試之

總發行廈門中山路

電話一一一五四

製鼓浪嶼康泰號

電話二五五號

廈門陶化大同實業股份有限公司

總行設廈門

分廠製造處

廈門鼓浪	嶼內厝澳	廈門虎頭	山火仔坡	福州東門	外新馬路	香港九龍	城牛頭角
------	------	------	------	------	------	------	------

本公司開辦以來已歷十餘載
採用新法選聘
美國名師製造
食品罐頭如
食油糖醬生
食油糖醬生
食油糖醬生
食油糖醬生
食油糖醬生
食油糖醬生
食油糖醬生
食油糖醬生

中外各大藥房均有代售

光利罐頭食品股份有限公司

本公司之新出品
本公司醬油，早已名
聞中外，譽滿皆知，
目下罐頭亦已出世，
品質新鮮，配製精良
之，欲飽口福，請嘗試
之，大宗批發，無任
歡迎。

製造廠

鼓浪嶼康泰號

電話二五五號

總發行

廈門中山路

電話一一一五四

光利罐頭食品股份有限公司

商標

註冊

製造廠

廈門鼓浪嶼

電話二五五二

本公司廣置新式機器
聘請專門技師依照科
學原理製造醬油醬料
及各式罐頭食品有登
人體極合衛生且所採
原料確屬國產一切出
品以搖星及和平兩牌
為商標蒙蒙實業部核
准註冊復蒙財政部准
許出口免稅倘荷各界
惠顧無任歡迎當盡克
己之進以謝盛意焉

有綫電報
及無線電

掛號中文

〇〇六八

總發行

廈門中山路

電話一一一五四

廈門 天利肥皂廠
TIEN LEE SOAP FACTORY
 AMOY, CHINA

本廠開設廈門精製上等洗衣肥皂原料純潔品質優良行銷以來頗蒙各界稱許民國廿一年特向商標局註冊以「天利肥皂」字樣為商標他人不得冒混

廠址：廈門民族路六號

廈門思明南路十四號
華賽華皂廠
 完全國貨製造

錦童噴皂
 錦標皂條
 品質精良 價格低廉
 歡迎各埠代理

出品：固本牌、手電、電池、軍用無線電、六號乾電池、油、茶、各埠代理

總經銷：廈門安海路一五五號
 電話：一五一號
 總經理：陳安海路進口型
 廈門門市部
 專門代辦各種電氣電料及各種電器電料等

本廠精製品質優良價格低廉配合中和耐用多裝價格公道

房橋和天街大口府州津建福房行寶德
 路南華芳州津建福廠建製

廈門 民生肥皂蠟燭廠
 MIN SENG SOAP & CANDLES FACTORY
 NO. 29 TONG BOON ROAD
 AMOY, CHINA.

出品各品 批發零售
 到處有售

號三八路文同廠建製 號九七路文同所行發
 五九路五號廠建製 四二二一號
 行商國記記記於州號行分

廈門實華肥皂公司出品種類

雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜
雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜	雙喜

比別種肥皂更好
 比別種肥皂更廉

號五十四百一千一話電街尼波沙港門廈廠建製
 二二一話電號裝西事同號 路西明恩事辦廠駐
 號二十四百五話電行康南街福處理代總門廈

五洲國本皂
 品質優良 價格低廉 歡迎各埠代理

上海五洲國本皂廠出品
 五洲國本皂廠發行
 地址：上海中法路
 電話：六二八號

國產上品 家用肥皂 經久耐用 去垢快速

五洲大藥房發行

EVERY FINEST SOAP INTERNATIONAL SOAP WORKS

五洲國本皂

營業主 黃怡居
廈門市溪岸路四五號

四二至二一路元大門廣

碧山路九七號
張王巷十一號

仁興燭皂廠出品

修河整修岸堤住所待續

本埠東門仙仙樓八號，日新工廠，所編之算術，
最屬自新自強一類，他如五月某日爲星期日，某月
某日是星期日，何日，算法簡捷，較有興趣，一
得珍品者，請付下郵票五分即附一併。

● 對此廣告付下 價銀二分 附贈右列三樣

四四東門內
仙樂樓八號

日新工業社

美蓉百花粉
果子露製法
梅雀牌香紙

價銀五圓
二月底結
止贈送
外埠寄費
十元

一、化學工業製品

各種化粧品 橡皮輕氣球
完美辣醬

地址：廈門公園西路四十一號
電話：一 二 四 〇
經理 林嘉仁
營業主任 陳振宗
全勝

啓新各種肥皂

啓者敝社自出品「雙球嘜」化妝品以來
頗蒙各界士女所贊許深爲感激然敝社爲
應諸君雅用對於出品各貨莫不力求精美
今將品名列下俾以有所擇用焉

生髮香油	花露香水	美髮膏膠	爽身香粉
玫瑰香蜜	風濕藥油	華士香粉	健髮香水
蘭麝香粉	跳舞粉膏	三美香水	巴黎霜粉
凡士林	百花霜	士得尤	玫瑰霜
晨露	擦擦搽油	白粉粉水	啓新肥皂

廈門大同路二五一號

啓新中國工業社謹啓

特別啓事

電話老牌真絲襪駐廈特約經理
改爲各號代理

本廠出品之各種男女真絲襪款式跳躍機及特種美術
繡花襪等因品質優良定價低廉故行銷國內外莫不
應求之勇甚爲推廣地前由本廠委託經理各
大貨號意欲熱心推銷者因格於合同故無從應命現永康
成合同業已屆滿爲便利各界熱心提倡起見爰將獨家
經理改爲各號代理藉使普遍茲有五〇五號新式黑尖
跟及各色寶塔跟跳舞舞絲襪等精出品式樣新穎定價廉
宜各界惠顧至所歡迎

上海西門大吉
路林蔭路口 光明針織廠謹啓

民生 布廠織機電

▲新近出品各色秋冬衣料
▲美觀又便宜最合大眾化
民生牌支呢 民生紋呢
民生西衣呢 民生紡呢
民生斜紋呢 民生棉條
掛發定織 俱其歡迎
廠址 禾祥街五十三號
美仁宮 一電 話一八六號

民生電機織染布廠

一〇一一路電官人門廠在址

織機牌

欲解決衣之問題
請注意選擇民生布廠出品
最優美之布料

民生布廠布料有左列優點

- (一) 布身民生電機織染式樣新穎出品品質均特精
- (二) 顏色民生電機不惟工本費用省且染料純潔水色日漸潔實
- (三) 織染布不褪色色澤鮮明
- 有此優點誠人入專用備 各學士宜贊許本廠不取自利爲
- 足更請來辦大規模且應以快捷應請諸君注意
- 總發行所 禾祥街五十三號 民生布廠均有代售

上海—海

三友織造廠

本廠出品
馬頭牌及
汽車牌等
男女線襪
製造精良
科學設計
價格克己

號七二弄五六一路鶴淮藍海上：址廠

新年
進步

恭賀
各界

廈門市華僑工業生產合作社

住址 丹平路四十七號
電話 二五三〇
電話 二五三〇

三皇皂

完全國貨
愛國同胞
請樂購用



TRADE MARK BEST HARD SOAP MADE IN AMOY

三和誠肥皂廠出品後江電話一四三

廈門華僑實業社

織造毛巾 羅紗布正

廈門小華路四二一號
董事 丁白伍
經理 子振長
常務理事 亮聲勤

保不混合舊棉
撥製棉襪保用十年
保不中途脫斷

潔白可愛
吸水迅速
勝過舶來



雪華明廠出品

路木間
種賜顧諸君幸祈留意

和記針織廠

創立於清光緒三十二年為福建首
設針織廠商標五鐘喀虎象味三

新式高領衫
沖毛籃球衫
標準童子軍服

女大外衫
游泳衫褲
沖毛襪
運動背心

司公限有造織線亨濱律非門厦

號二一二(日內埔濱)路山門厦一底專辦

廠造織襪家一第創始國中

總代理
雙高王
涌仁建
街利亭

註冊商標

啓事
本廠自創辦以來承蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴展特在廈門中山路二一二號設廠專辦各種織襪線等件以期服務週到凡我僑胞如蒙惠顧無任歡迎此佈

廠總染洗學化春華彩

號九二二路山中市門厦

路同大門厦廠分

彩華春洗染廠

具下列數大特色

一、工作特別精良
二、出貨十分迅速
三、價錢很公道
四、約期絕對不誤

本廠自成立以來承蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴展特在廈門中山路二一二號設廠專辦各種洗染等件以期服務週到凡我僑胞如蒙惠顧無任歡迎此佈

總店：中山路二一二號
分店：大同路二二九號

門厦雲電機製棉廠出品

保不混合舊棉
撥製棉襪保用十年
保不中途脫斷

廠址美仁宮電話三三八號

棉藥生衛
光三星日月勝潔深
牌牌牌牌牌白可
棉藥棉棉棉棉棉愛

上三星洗染廠

廈門總廠 大同路門牌三四九
分廠 中山路門牌二二三
泉州分廠 南大街

啓事
本廠自創辦以來承蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴展特在廈門中山路二二三號設廠專辦各種洗染等件以期服務週到凡我僑胞如蒙惠顧無任歡迎此佈

廠織針一第

貨國全完

造織機電

一七一
角半 角半 角半
二二二
角半 角半 角半
三三三
角半 角半 角半

特選對暗管長灰大 織造機多類品貨

廠織針機電一第

原料用品一應俱全投機工價廉物美

本廠自創辦以來承蒙各界愛護生意日見發達茲因業務擴展特在廈門中山路二二三號設廠專辦各種洗染等件以期服務週到凡我僑胞如蒙惠顧無任歡迎此佈

總店：中山路二二三號
分店：大同路二二九號